

[Text]

Mr. Hovdebo: That is all very good, except that I cannot . . . I was not at any of the meetings, so as far I am concerned—

An hon. member: All you have to do is pull the minutes.

Mr. Hovdebo: I was not at those meetings, so I have nothing. This is a different committee. It has nothing to do with the Agriculture committee before it. And even if I pull the minutes, if I want to ask a question there is nobody to ask it of. We should have those people here as witnesses, so that we can ask them questions even from the minutes. In fact the minutes might be a very good basis of questioning.

Whether I just missed that meeting or saw part of it I do not know, but . . . So we are a new committee. What happened in the Agriculture committee has nothing to do with us.

Le président: Comme l'a dit M. Champagne précédemment, il était entendu que, dans un premier temps, on demanderait aux personnes si elles avaient des choses nouvelles à divulguer au Comité et qu'on prendrait connaissance de leurs réponses à la réunion suivante, c'est-à-dire aujourd'hui.

• 1630

La question se pose maintenant: le Comité exigerait-il que M. King comparaisse devant lui, même s'il devait répéter des choses qu'il a déjà prononcées devant le Comité permanent? Y en a-t-il parmi vous qui veulent qu'il soit convoqué?

M. Boudria: Parlons-nous de quelqu'un qui n'est plus maintenant fonctionnaire?

Le président: On me dit que M. King est toujours fonctionnaire.

M. Boudria: Alors, certainement.

We are talking about a public servant.

Mr. Hovdebo: Yes, but what about the other . . . ? Yes, quite right. Who is Mr. Story now?

Le président: Monsieur Story est l'ancien président de Canagrex.

Mr. Hovdebo: He was the ex-president. Who is Mr. Flaten?

The Chairman: He was the chairman of the board.

Mr. Hovdebo: Mr. King was . . . ?

The Chairman: Vice-president of Export Insurance group from the Export Development Corporation.

Mr. Hovdebo: What was his relationship to Canagrex?

Mr. Clark (Brandon—Souris): I have a question of clarification. We were trying to designate last time two organizations we thought would have a certain contribution to make. One was Agriculture Canada. Mr. Jacques is here in that capacity. We were also trying to identify the Export Development Corporation as another institution. I am wondering if part of our difficulty may be that if we asked specifically for Mr. King, perhaps we asked for the wrong person. Perhaps we should explain our concerns and ask someone to come on

[Translation]

M. Hovdebo: C'est parfait, sauf que je ne peux pas . . . Personnellement, je n'ai assisté à aucune de ces réunions . . .

Une voix: Lisez donc les comptes rendus.

M. Hovdebo: Je n'ai pas assisté aux réunions, donc je n'ai pas d'information. Nous avons un nouveau comité de l'Agriculture, qui n'a rien à voir avec le comité qui l'a précédé. Même si je lis les procès-verbaux, comment voulez-vous que je pose des questions s'il n'y a personne pour y répondre? Ces gens-là devraient comparaître comme témoins pour qu'on puisse leur poser des questions, même des questions tirées du procès-verbal. En fait, ces procès-verbaux sont probablement une excellente source de questions.

Je ne sais pas si j'ai manqué la réunion ou si je n'en ai vu qu'une partie, mais . . . Notre comité est un nouveau comité, et les activités de l'ancien Comité de l'agriculture ne nous concernent pas.

The Chairman: As mentioned previously by Mr. Champagne, we agreed for a start to ask the witnesses if they had anything new to tell the committee and we were supposed to get their answer at the next meeting, that is today.

Now the question is: will Mr. King be asked to appear before the committee, even though he will just repeat what he said to the standing committee? Are there some members who would like to call him back?

Mr. Boudria: Are we speaking of someone who is no longer a civil servant?

The Chairman: I am told that Mr. King is still a civil servant.

Mr. Boudria: Then, surely.

On parle d'un fonctionnaire.

M. Hovdebo: Oui, mais à propos de l'autre . . . ? Oui, c'est bien. Qui est M. Story?

The Chairman: Mr. Story is the former chairman of Canagrex.

M. Hovdebo: C'est l'ancien président. Qui est M. Flaten?

Le président: Il était président du conseil d'administration.

M. Hovdebo: Et M. King?

Le président: Il était vice-président, assurance-exportation, de la Société pour l'expansion des exportations.

M. Hovdebo: Quels étaient ses rapports avec Canagrex?

M. Clark (Brandon—Souris): J'aurais un point à élucider. La dernière fois, on a parlé de deux organismes, dont Agriculture Canada, qui auraient un certain apport à nous fournir. M. Jacques est ici à ce titre. L'autre organisme, c'était la Société pour l'expansion des exportations. Une cause possible de nos difficultés, c'est qu'en demandant de faire venir M. King, on s'est peut-être adressé à la mauvaise personne. Peut-être devrait-on mieux s'expliquer et ensuite demander à quelqu'un